

Beschlussprotokoll ¹⁾

- der 18. Sitzung des Grossen Gemeinderates (Doppelsitzung)
Montag, den 14. Dezember 2014, 19.00 Uhr bis 23.00 Uhr
- der 19. Sitzung des Grossen Gemeinderates (Doppelsitzung)
Donnerstag, 17. Dezember 2014, 19.00 Uhr bis 23.30 Uhr

Vorsitz: Barbara Spiess (SP/AW), Präsidentin des Grossen Gemeinderates

Mitglieder des Grossen Gemeinderates:

- Martin Altwegg (SP/AW)
- Renzo Argiro (SVP/EDU)
- Pascal Bassu (SP/AW)
- Bruno Bertschinger (SVP/EDU)
- Stefan Burch (EVP/CVP/BDP)
- Urs Bürgin (FDP)
- Roger Cadonau (SVP/EDU)
- Thomas Egli (FDP)
- Sandra Elliscasis-Fasani (FDP)
- Andreas Erdin (GLP/FLW)
- Urs Gerber (SVP/EDU)
- Stefan Homberger (SVP/EDU)
- Jürg Joos (EVP/CVP/BDP)
- Stefan Kaufmann (SVP/EDU)
- Walter Kübler (EVP/CVP/BDP)
- Esther Kündig-Albrecht (GP)
- Peter Lanciano (EVP/CVP/BDP)
- Stefan Lenz (FDP)
- Dr. med. Rolf Luginbühl (GLP/FLW)
- Peter Maier (SVP/EDU)
- Dr. Stephan Mathez (GP)
- Mike Mayr (SVP/EDU)
- Bigi Obrist (SP/AW)
- Susanne Poschung (SVP/EDU)
- Brigitte Rohrbach (SP/AW)
- Esther Schlatter (GLP/FLW)
- Christoph Wachter (SP/AW)
- Margrith Wahrlichler (GLP/FLW)
- Christine Walter Walder (GP)
- Stephan Weber (FDP)
- Martin Wunderli (GP)
- Raphael Zarth (GLP/FLW)
- Rolf Zimmermann (SVP/EDU)
- Anton Zweifel (EVP/CVP/BDP)

Mitglieder des Stadtrates: Ruedi Rüfenacht (EVP), Stadtpräsident
Franz Behrens (SP)
Marco Martino (SVP)
Susanne Sieber (FDP)
Heinrich Vettiger (SVP)
Remo Vogel (CVP)
Marcel Peter, Stadtschreiber

Entschuldigt: Elmar Weilenmann (EVP/CVP/BDP)

Beschlussprotokoll: Dr. Michael Strebel, Ratssekretär

Verhandlungsgegenstände:

	Seite
1. Mitteilungen der Präsidentin	3
2. Genehmigung der Tagesordnung	3
3. Antrag 29/2015 Kauf Liegenschaft Restaurant Traube (Beratung)	3
4. Antrag 28/2015 Beitrag Verein Beratungsstelle für Alkoholprobleme Bezirk Hinwil, BAH (Beratung)	3
5. Antrag 30/2015 Voranschlag 2016 (Beratung)	3

1. Mitteilungen der Präsidentin

Dem Grossen Gemeinderat wurden zwei Geschäfte zur Beratung durch den Stadtrat zugewiesen:

- Antrag 33/2015 Parkplatzverordnung
- Antrag 32/2015 Sanierung Usterstrasse, Kostenanteil neue Ausgaben

2. Genehmigung der Tagesordnung

Der Grosse Gemeinderat genehmigt die Tagesordnung.

3. Antrag 29/2015 Kauf Liegenschaft Restaurant Traube (Beratung)

Der Grosse Gemeinderat genehmigt mit 23:8 Stimmen bei 2 Enthaltungen den Kredit von 544'000 Franken für den Kauf sowie die Instandsetzung der Liegenschaft Hinwilerstrasse 183 (Restaurant Traube) in Wetzikon. Der Kreditanteil von 94'000 Franken für die Instandsetzung erhöht sich um eine allfällige Bauteuerung ab 2016.

4. Antrag 28/2015 Beitrag Verein Beratungsstelle für Alkoholprobleme Bezirk Hinwil, BAH (Beratung)

Der Grosse Gemeinderat genehmigt mit 33:0 Stimmen den Kredit von 480'000 Franken zur Finanzierung eines jährlichen Gemeindebeitrages an den Verein "BAH, Beratungsstelle für Alkoholprobleme Bezirk Hinwil" von 5 Franken pro Einwohner/Einwohnerin und Jahr im Zeitraum 2016 bis 2019.

Der Stadtrat wird mit 30 Stimmen aufgefordert, dem Grossen Gemeinderat nach zwei Jahren einen Zwischenbericht des Vereins "BAH, Beratungsstelle für Alkoholprobleme Bezirk Hinwil" über dessen Tätigkeit vorzulegen.

Die SVP-EDU-Fraktion konkretisierte den Inhalt des Zwischenberichtes:

1. Wie viele Personen haben das Angebot der Beratungsstelle für Alkoholprobleme Bezirk Hinwil je Jahr in Anspruch genommen?
2. Wie sieht die Verteilung aus, wie viele Personen haben das Angebot, zwei, drei, vier, fünf bzw. mehrmals in Anspruch genommen?
3. Wie stellt sich der Aufwand je Person bzw. auf die Verteilgruppen (Mehrfachnutzer) das?
4. Wie viele Personen gaben den Alkoholkonsum auf?

5. Antrag 30/2015 Voranschlag 2016 (Beratung)

Der Grosse Gemeinderat lehnt den Rückweisungsantrag von Susanne Poschung (SVP/EDU-Fraktion) ab.

Der Grosse Gemeinderat berät den Voranschlag zifferweise:

Kto. Nr.	Bezeichnung	Antrag	Beschluss des Grossen Gemeinderates
101.3000.00	Entschädigungen Behörden / Kommissionen	EVP/CVP/BDP-Fraktion: Antrag Reduzierung um 10 %	Zustimmung
101.3001.00	Tag- und Sitzungsgelder	EVP/CVP/BDP-Fraktion: Antrag Reduzierung um 10 %	Zustimmung
101.3150.00	IT-Kosten	GRPK: Reduktion um Fr. 1'000.-- von Fr. 29'800.-- auf Fr. 28'800.--	Ablehnung
101.3170.00	Spesenvergütungen, Repräsentationskosten	GRPK: Reduktion um Fr. 4'000.-- von Fr. 24'000.-- auf Fr. 20'000.--	Zustimmung
102.3175.00	Öffentlichkeitsarbeit	GRPK: Reduktion um Fr. 3'000.-- von Fr. 82'500.-- auf Fr. 79'500.--	Zustimmung mit 20:15 (recte 18:15 ¹) Stimmen
102.3651.00	Beiträge an regelmässige Anlässe	GRPK: Reduktion um Fr. 6'000.-- von Fr. 56'000.-- auf Fr. 50'000.-- Präzisierung: Kürzung Neuzuzügeranlass um Fr. 2'000.-- von Fr. 12'000.-- auf Fr. 10'000.--; Frühlingsmesse, ZOM, KMU Forum um 4'000.-- von 21'200.-- auf 17'200.--.	Der Grosse Gemeinderat: <ul style="list-style-type: none"> - zieht den Antrag der GRPK dem Antrag der SVP/EDU-Fraktion mit 18:13 Stimmen vor; - zieht den Antrag der GRPK dem Antrag des Stadtrates mit 20:15 Stimmen vor.
		SVP/EDU-Fraktion: Reduzierung Neuzuzügeranlass um Fr. 4'000.-- und ZOM um Fr. 2'000.--	
111.3190.00	Allgemeiner Sachaufwand	SVP/EDU-Fraktion: Reduzierung um Fr. 5'500.-- auf Fr. 3'400.--	Ablehnung
111.3660.00	Förderung des kulturellen Lebens, Gemeindebeiträge	GRPK: Erhöhung um Fr. 15'000.-- von Fr. 126'500.-- auf Fr. 141'500.--	Zustimmung
155.3670.00	Entwicklungshilfe im Ausland	SP/AW-Fraktion: Erhöhung um 15'000.--	Zustimmung zum Antrag der SP/AW-Fraktion mit Stichentscheid der Präsidentin
		Peter Lanciano (EVP/CVP/BDP-Fraktion): Fr. 15'000.-- für Asylsuchende in Wetzikon	
		Susanne Poschung (SVP/EDU-Fraktion): Fr. 15'000.-- für Asylsuchende in Wetzikon und Fr. 15'000.-- für Entwicklungshilfe im Ausland	
162.3090.00	Aus- und Weiterbildungskosten	GRPK: Reduktion um Fr. 1'500.-- von Fr. 4'000.-- auf Fr. 2'500.--	Ablehnung

¹ Vgl. Audioprotokoll: <http://verbalix.wetzikon.ch>.

Kto. Nr.	Bezeichnung	Antrag	Beschluss des Grossen Gemeinderates
188/189/190 191/192/193/ 3111.00	Anschaffung Mobiliar	GRPK: Reduktion um Fr. 10'000.-- von Fr. 74'700.-- auf Fr. 64'700.--	Zustimmung
203.4510.00	Rückerstattung Kanton Winter- dienst	GRPK: Erhöhung um Fr. 25'000.-- von Fr. 125'000.-- auf Fr. 150'000.--	Zustimmung
250	Globalbudget Sport und Freizeit	GRPK: Reduktion um Fr. 90'000.-- von Fr. 799'000.-- auf Fr. 709'000.--	Zustimmung mit 18:14 Stimmen
455.3011.00	Jahresentschädigung für Kader	GRPK: Reduktion um Fr. 19'000.-- von Fr. 91'000.-- auf Fr. 72'000.--	Zustimmung
502.3663.01 502.3663.02 502.3663.03	Gemeindezuschüsse für Betagte	GRPK: Erhöhung um Fr. 98'000.-- von Fr. 32'000.-- auf Fr. 130'000.--	Zustimmung
504 (bzw. 871)	Beiträge an soziale Institutionen	SP/AW-Fraktion: Erhöhung um 130'000.--	Ablehnung
505	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	GRPK: Erhöhung um Fr. 60'000.-- von Fr. 14'450'000.-- auf Fr. 14'510'000.--	Zustimmung
507.3663.00	Kleinkinderbetreuungsbeiträge (KKBB)	GRPK: Reduktion um Fr. 190'000.-- von Fr. 770'000.-- auf Fr. 580'000.--	Zustimmung
561.3100.00	Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	GRPK: Reduktion um Fr. 5'000.-- von Fr. 25'000.-- auf Fr. 20'000.--	Der Grosse Gemeinderat: – zieht den Antrag der GLP/FLW- Fraktion dem Antrag der FDP- Fraktion vor; – zieht den Antrag der GLP/FLW- Fraktion dem Antrag der GRPK mit 18:16 Stimmen vor; – zieht den Antrag der GLP/FLW- Fraktion dem Antrag des Stadt- rates vor.
		FDP-Fraktion Streichung um Fr. 25'000.-- auf Fr. 0.00	
		GLP/FLW-Fraktion: Reduktion um Fr. 15'000.-- von Fr. 25'000.-- auf Fr. 10'000.--	
601.3660.00	Beitragsleistungen für Pikettent- schädigung bei Hausgeburten und Wochenbettpflege	GRPK: Erhöhung um Fr. 19'000.--	Zustimmung
<i>Parlamentssitzung vom Donnerstag, 17. Dezember 2015</i>			
803	Schulverwaltung	GLP/FLW-Fraktion: Reduktion um 36'000.--	Zustimmung mit 24:9 Stimmen
803(3011.00)	(Löhne Schulverwaltung)	GRPK: Reduktion um Fr. 61'200.-- von Fr. 947'600.-- auf Fr. 886'400.--	Zustimmung mit 26:6 Stimmen
803.3151.00, 820 bis 826.3112, 891.3150.00	IT Kosten	GRPK: Reduktion um 30 % (Fr. 105'450.--) von Fr. 351'000.-- auf Fr. 246'000.-- (gerundet)	Zustimmung mit 19:14 Stimmen

Kto. Nr.	Bezeichnung	Antrag	Beschluss des Grossen Gemeinderates
803.3151.00 820 bis 826.3112.00 891.3150.00	IT Kosten	FDP-Fraktion: Streichung auf Fr. 0.00	Zurückgezogen
811/812/813/ 814/815/816 jeweils 3021.00	Löhne Deutsch als Zweitsprache DaZ	GP-Fraktion: Erhöhung um 30 %, ca. Fr. 70'000.--	Zustimmung
815.3110.00	Anschaffung Mobiliar und Einrichtungen	GRPK: Reduktion um Fr. 1'480.-- von Fr. 13'200.-- auf rund Fr. 11'700.--	Zustimmung.
848.3651.00	Beiträge an private Institutionen	FDP-Fraktion/SVP/EDU-Fraktion: Reduktion um Fr. 40'600.-- auf Fr. 9'300.--	Ablehnung mit 17:16 Stimmen
852.3180.00	Dienstleistungen Dritter	GRPK: Reduktion um Fr. 18'000.-- von Fr. 48'800.-- auf Fr. 30'800.--	Zustimmung
865.3520.00	Ferienhaus Canetg Surcuolm	Susanne Poschung (SVP): Primarschule wird verpflichtet, das Ferienhaus Canetg Surcuolm zu nutzen	Zurückgezogen, Ablehnung Rückkommensantrag
<i>Investitions-Rechnung</i>			
203.5010.66	Einführung Tempo 30 Guyer-Zeller-Strasse	SP/AW-Fraktion: Erhöhung um Fr. 100'000.--	Ablehnung
223.5010.05	Buchgrindel-/Motorenstrasse	GP-Fraktion: Streichung Fr. 750'000.-- auf Fr. 0.00	Zurückgezogen
223.5010.08	Usterstrasse (West- bis Zürcherstrasse)	GP-Fraktion: Streichung Fr. 700'000.--	Ablehnung
226.5817.00	Strassenraumaufwertung Oberwetzikon inkl. Bachtelstrasse	GRPK: Streichung der Fr. 65'000.--	Zustimmung
404.5060.00	Neue Eisreinigungsmaschine	GP-Fraktion: Erhöhung Einnahmen um Fr. 40'000.--	Ablehnung mit 16:15 Stimmen
455.5030.00	Neubau Sicherheitszentrum	GRPK: Streichung der Fr. 100'000.--	Ablehnung
456.5062.00	Anschaffung Fahrzeug für ZSO/RFO	GRPK: Streichung der Fr. 70'000.--	Ablehnung
820.5061.00	Informatik (alle Schulhäuser)	GRPK: Reduktion um 30 % (Fr. 150'000.--) von Fr. 500'000.-- auf Fr. 350'000.--	Der Grosse Gemeinderat: – zieht den Antrag der FDP-Fraktion dem Antrag der GRPK mit 23:11 Stimmen vor;
	Informatik (alle Schulhäuser)	FDP-Fraktion: Streichung auf Fr. 0.00	– zieht den Antrag der FDP-Fraktion dem Antrag des Stadtrates mit 23:9 Stimmen vor.
<i>Steuerfuss der Politischen Gemeinde</i>			
	Steuerfuss	GRPK: Festsetzung des Steuerfusses der Politischen Gemeinde auf 102 %	Ablehnung mit 21:13 Stimmen

Der Grosse Gemeinderat hat mit 30:1 Stimmen bei 3 Enthaltungen den Voranschlag 2015 der Politischen Gemeinde mit Änderungen genehmigt und den Steuerfuss auf 100 % festgesetzt.²

Grosser Gemeinderat Wetzikon

Barbara Spiess
Präsidentin

Dr. Michael Strebel
Ratssekretär

Wetzikon, 21. Dezember 2015

¹⁾ Das Beschlussprotokoll soll gemäss der Geschäftsordnung enthalten:

- die Zahl der anwesenden und die Namen der abwesenden Mitglieder sowie der Präsidentin oder des Präsidenten und der Protokollführenden, die Namen der anwesenden Vertreterinnen und Vertreter der Exekutivbehörden,
- eine vollständige Angabe und genaue Bezeichnung der vorgelegten Geschäfte,
- die Anträge, über die abgestimmt worden ist, unter Angabe der Stimmenzahl, wenn eine Zählung stattgefunden hat,
- die aus der Beratung hervorgegangenen Beschlüsse,
- das Ergebnis der Wahlen.

Die Ratssitzungen werden zusätzlich durch *Audioaufnahmen* protokolliert. Die Audioprotokolle der Ratssitzungen sind im Internet öffentlich zugänglich wie auch die *Unterlagen* zu den jeweiligen Geschäften.

² Sieht der Voranschlag eine Neuverschuldung vor, benötigt die Beschlussfassung im Grossen Gemeinderat eine Zweidrittels-Mehrheit (Art. 17 Abs. 4 der Gemeindeordnung der Stadt Wetzikon).